

รายงานการทำสำเนาดิจิทัลเอกสารโบราณ

วัดคงคาราม อ.โพธาราม จ.ราชบุรี

วันที่ 5-6 กุมภาพันธ์ 2561 ครั้งที่ 1/2561

ศูนย์มานุษยวิทยาสิรินธร (องค์การมหาชน)

เมื่อวันที่ 5-6 กุมภาพันธ์ ที่ผ่านมา นักวิชาการและเจ้าหน้าที่จากศูนย์ฯ ประกอบด้วย ดอกกรัก พยัคศรี (นักวิชาการฐานข้อมูล) สมศักดิ์ แก้วนุช (เจ้าหน้าที่ประสานงาน) นิสา เขยกลิ่น (เจ้าหน้าที่ฐานข้อมูล) ศิวพงษ์ วงศ์คุณ (เจ้าหน้าที่สอดทัศน์) และบวร สาระจันทร์ (นักศึกษาฝึกงาน มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่) เข้าไปทำทะเบียน และทำสำเนาดิจิทัลเอกสารโบราณ เป็นครั้งที่ 5 (ครั้งที่ 1 วันที่ 15-17 พฤศจิกายน 2559, ครั้งที่ 2 วันที่ 22-23 ธันวาคม 2560, ครั้งที่ 3 วันที่ 28-30 มีนาคม 2560, ครั้งที่ 4 วันที่ 30-31 สิงหาคม 2560) ทีมงานได้พบพระอนุวัฒน์ สุจิตโต ผู้ช่วยเจ้าอาวาส หรือพระเจี๊ยะ ให้การต้อนรับ พระเจี๊ยะให้ข้อมูลเพิ่มเติมว่าก่อนหน้ามีหน่วยงานของรัฐ คือ กลุ่มงานหนังสือตัวเขียนและจารึกสำนักหอสมุดแห่งชาติ ได้มาสำรวจ ชำระ แยกประเภทและจัดหมวดหมู่เอกสารโบราณของวัดคงคารามไว้แล้วแต่ยังไม่ได้มีการทำสำเนาดิจิทัล

สภาพเอกสารโบราณที่พบส่วนใหญ่อยู่ในสภาพที่ดี มีผ้าห่อคัมภีร์ ไม่ปะกับ ฉลาก และเชือกมัดคัมภีร์ อยู่ในสภาพที่สมบูรณ์มาก สำหรับตัวใบลานนั้นเขียนด้วยตัวอักษรมอญ ภาษาบาลี ตัวอักษรเห็นชัดเจน ลายมือที่เขียนคมชัดสละสลวย และส่วนใหญ่อยู่ในหมวดเรื่องธรรมคดี

รายชื่อเอกสารโบราณที่ได้ทำทะเบียนและสำเนาดิจิทัล จำนวน 44 รายการ ดังนี้

ลำดับ	รหัส	ชื่อเรื่อง	อักษร/ภาษา	ประเภท
1	RBR002-303 ¹	พระพุทธเจ้าเลียบโลก	มอญ/บาลี	ใบลานล่องชาด
2	RBR002-304	พระพุทธเจ้าเลียบโลก 1ก	มอญ/บาลี	ใบลานชาดทึบ
3	RBR002-305	พระพุทธเจ้าเลียบโลก 1ข	มอญ/บาลี	ใบลานล่องชาด
4	RBR002-306	พระพุทธเจ้าเลียบโลก 1ค	มอญ/บาลี	ใบลานลานดิบ
5	RBR002-307	พระพุทธเจ้าเลียบโลก 1ฆ	มอญ/บาลี	ใบลานล่องชาด
6	RBR002-308	พระพุทธเจ้าเลียบโลก 1ง	มอญ/บาลี	ใบลานลานดิบ
7	RBR002-309	มูลกจกจ่าย (นาม)	มอญ/บาลี	ใบลานทองทึบ
8	RBR002-310	มูลกจกจ่าย (นาม)	มอญ/บาลี	ใบลานทองทึบ
9	RBR002-311	มูลกจกจ่าย (สมาส)	มอญ/บาลี	ใบลานทองทึบ
10	RBR002-312	มูลกจกจ่าย (ตฤธิต)	มอญ/บาลี	ใบลานทองทึบ
11	RBR002-313	มูลกจกจ่าย (ตขยาต)	มอญ/บาลี	ใบลานทองทึบ
12	RBR002-314	มูลกจกจ่าย (กิตก)	มอญ/บาลี	ใบลานทองทึบ
13	RBR002-315	มูลกจกจ่าย (การก)	มอญ/บาลี	ใบลานทองทึบ
14	RBR002-316	มูลกจกจ่าย (อุณาที)	มอญ/บาลี	ใบลานทองทึบ
15	RBR002-317	กจกจ่ายนมูล (สนธิ)	มอญ/บาลี	ใบลานล่องชาด
16	RBR002-318	กจกจ่ายนมูล (นาม)	มอญ/บาลี	ใบลานล่องชาด

¹ สำหรับการให้รหัสเอกสารของวัดคงคารามนั้นทางฐานข้อมูลเอกสารโบราณภูมิภาคตะวันตกในประเทศไทย กำหนดไว้ดังนี้ จังหวัด/วัด-ชื่อเอกสาร RBR002-303 (ราชบุรี วัดคงคาราม-พระพุทธเจ้าเลียบโลก)

ลำดับ	รหัส	ชื่อเรื่อง	อักษร/ภาษา	ประเภท
17	RBR002-319	กจจายนมูล (นาม)	มอญ/บาลี	ใบลานล่องชาด
18	RBR002-320	กจจายนมูล (นาม)	มอญ/บาลี	ใบลานล่องชาด
19	RBR002-321	กจจายนมูล (สมาส)	มอญ/บาลี	ใบลานล่องชาด
20	RBR002- 322	กจจายนมูล (ตพธิต)	มอญ/บาลี	ใบลานล่องชาด
21	RBR002-323	กจจายนมูล (อาชยต)	มอญ/บาลี	ใบลานล่องชาด
22	RBR002-324	กจจายนมูล (กิตก)	มอญ/บาลี	ใบลานล่องชาด
23	RBR002-325	กจจายนมูล (การก)	มอญ/บาลี	ใบลานล่องชาด
24	RBR002-326	กจจายนมูล (อุณาที)	มอญ/บาลี	ใบลานล่องชาด
25	RBR002-327	มูลกจจายนนิสสย (นิสสยสนธิ)	มอญ/บาลี	ใบลานล่องชาด
26	RBR002-328	มูลกจจายนนิสสย (นิสสยสนธิ)	มอญ/บาลี	ใบลานล่องชาด
27	RBR002-329	มูลกจจายนนิสสย (นิสสยนาม)	มอญ/บาลี	ใบลานล่องชาด
28	RBR002-330	มูลกจจายนนิสสย (นิสสยนาม)	มอญ/บาลี	ใบลานล่องชาด
29	RBR002-331	มูลกจจายนนิสสย (นิสสยนาม)	มอญ/บาลี	ใบลานล่องชาด
30	RBR002-332	มูลกจจายนนิสสย (นิสสยกิตก)	มอญ/บาลี	ใบลานล่องชาด
31	RBR002-333	มูลกจจายนนิสสย (นิสสยการก)	มอญ/บาลี	ใบลานล่องชาด
32	RBR002-334	มูลกจจายนนิสสย (นิสสยอุณาที)	มอญ/บาลี	ใบลานล่องชาด
33	RBR002-335	มหาวคค (ปาฬีมหาวคค) ผูก 13	มอญ/บาลี	ใบลานล่องชาด
34	RBR002-336	มหาวคค (ปาฬีมหาวคค) ผูก 14	มอญ/บาลี	ใบลานล่องชาด
35	RBR002-337	มหาวคค (ปาฬีมหาวคค) ผูก 15	มอญ/บาลี	ใบลานล่องชาด
36	RBR002-338	มหาวคค (ปาฬีมหาวคค) ผูก 16	มอญ/บาลี	ใบลานล่องชาด
37	RBR002-339	มหาวคค (ปาฬีมหาวคค) ผูก 17	มอญ/บาลี	ใบลานล่องชาด
38	RBR002-340	มหาวคค (ปาฬีมหาวคค) ผูก 18	มอญ/บาลี	ใบลานล่องชาด
39	RBR002-341	มหาวคค (ปาฬีมหาวคค) ผูก 19	มอญ/บาลี	ใบลานล่องชาด
40	RBR002-342	มหาวคค (ปาฬีมหาวคค) ผูก 20	มอญ/บาลี	ใบลานล่องชาด
41	RBR002-343	มหาวคค (ปาฬีมหาวคค) ผูก 21	มอญ/บาลี	ใบลานล่องชาด
42	RBR002-344	มหาวคค (ปาฬีมหาวคค) ผูก 22	มอญ/บาลี	ใบลานล่องชาด
43	RBR002-345	มหาวคค (ปาฬีมหาวคค) ผูก 23	มอญ/บาลี	ใบลานล่องชาด
44	RBR002-346	มหาวคค (ปาฬีมหาวคค) ผูก 24	มอญ/บาลี	ใบลานล่องชาด



การทำทะเบียนเอกสารโบราณ



การถ่ายภาพเพื่อทำสำเนาดิจิทัล

สรุปรายงาน
นิสา เซยกลิ่น
เจ้าหน้าที่ฐานข้อมูล